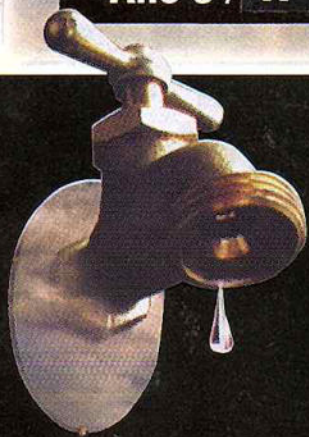


Informativo AGUA PURA 2000

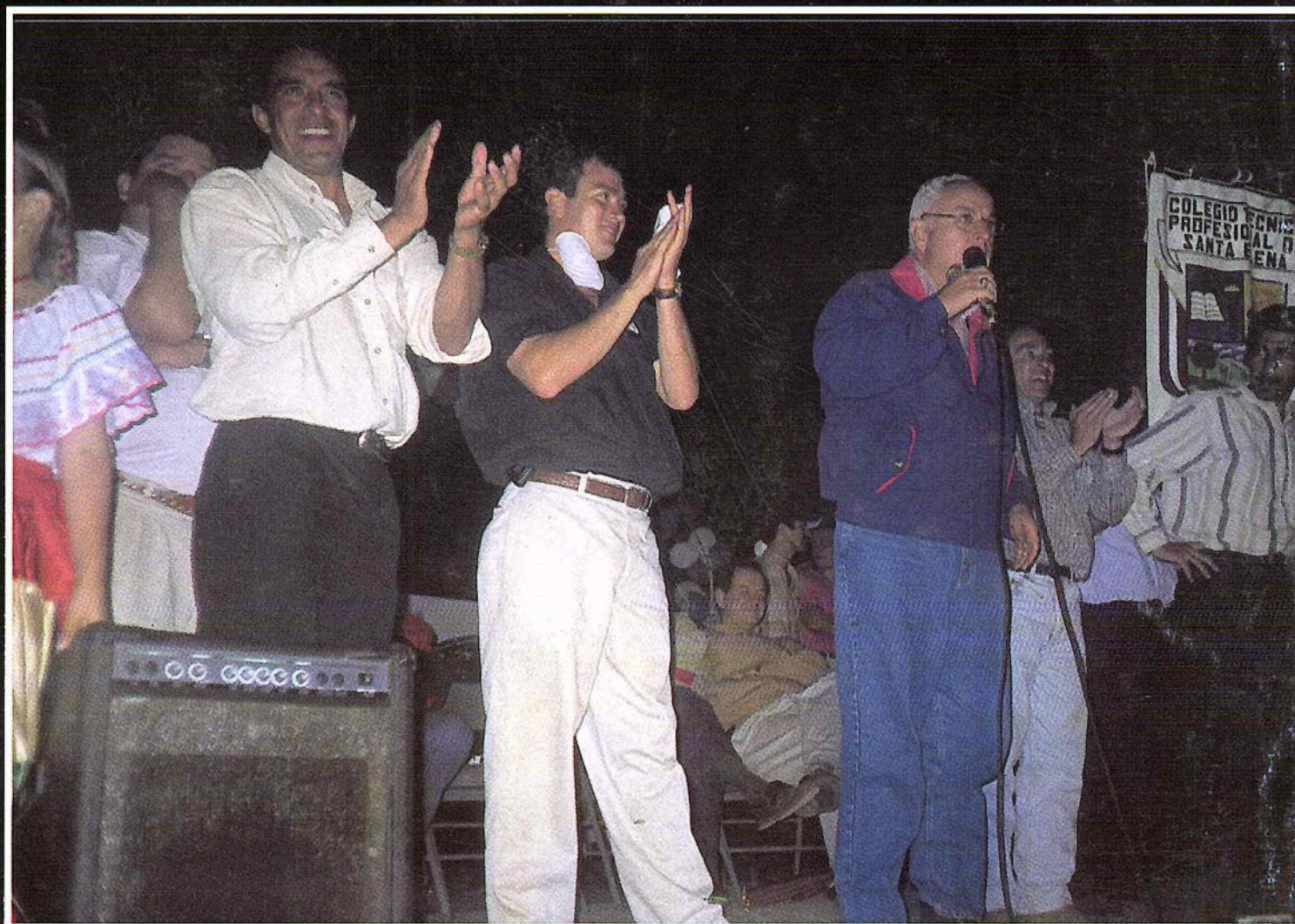
Año 3 / N° 10 Mayo del 2000 • Acueducto Rural de Santa Elena



NUESTRA HISTORIA
AVIÓN CARGUERO ACCIDENTADO EN MONTEVERDE

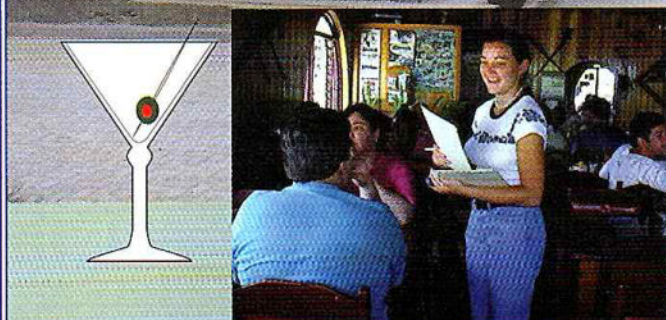
MONTEVERDE:
TIERRA DEL QUETZAL

PAVIMENTO EN MONTEVERDE
Lo aseguró el Ministro de Transportes...



RESTAURANTE EL DAIQUIRI

"La mejor comida del pueblo"

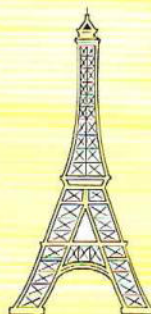


Atendido por su propietario

CARLOS DELGADO T.

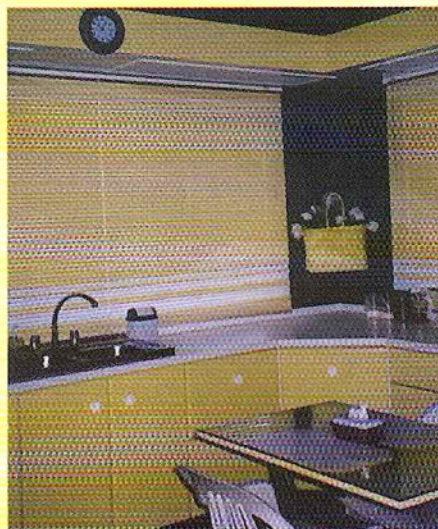
Cheff Internacional

Tel: 645-5133 • Apdo: 5655-004
Monteverde, Puntarenas, C. R.



Paris New Style Muebles

Construcción
de muebles
de cocina,
oficina,
dormitorio,
etc.
Del tamaño
y color que
usted desee



Promoción de Monteverde PROMOVER, S. A.

Céd. Jur.: 3-101-116027-34

Teléfono: 645-5281 • Fax: 645-5913

Cta. BNCR #5886-4

Santa Elena, Monteverde, Puntarenas



Dr. Pablo Dittel J.
Cirujano Dentista
Universidad
de Costa Rica

CLÍNICA DENTAL

ODONTOLOGÍA
GENERAL
ESPECIALIZADA



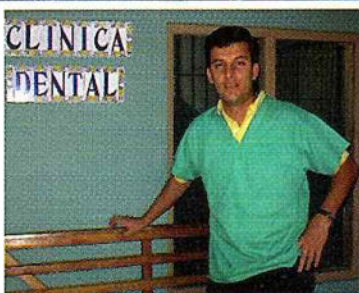
Dra. Susana Morales U.
Odontopediatra
Universidad de Costa Rica

Horario:

De lunes a viernes de
9:00 a. m. a 12:00 m. d. y
de 2:00 p. m. a 7:00 p. m.

TELÉFONO 645-5873

CONTIGUO A LA IGLESIA
CATÓLICA, SANTA ELENA



Chunches S.A.

CAFÉ EXPRESO LIBROS NUEVOS HELADOS PAPELERÍA
LAVANDERÍA USADOS TEXTOS JUGUETES

Chunches, S.A.

Librería • Lavandería • Café Expreso
Suministros de Oficina y
Utensilios Escolares

JIM STANDLEY - WENDY ROCHWELL
Gerentes - Propietarios

E-mail: stanley@sol.racsa.co.cr

Telefax: (506) 645-5147 • Hab. (506) 645-5551

Apdo.: 37-5655.

Santa Elena, Puntarenas,
Costa Rica

Panadería Jiménez

La panadería del pueblo



Le atendemos de lunes a sábado
de 6:00 a. m. a 6:30 p.m.

CON EL MEJOR PAN FRESCO
TODOS LOS DÍAS.

PAN INTEGRAL, PAN CUADRADO,
REPOSTERÍA, BOCADILLOS
PARA REUNIONES

Y EVENTOS ESPECIALES.

SERVICIO A DOMICILIO

Le atiende su propietario

RAMIRO JIMÉNEZ GAMBOA

Estamos en el centro
de Santa Elena.

Tel./Fax: 645-5035

EDITORIAL



Gracias al esfuerzo del Concejo Municipal de Cantón de Monteverde, a la Asociación de Desarrollo Integral de Santa Elena y a la Asociación Pro Pavimento y, con la ayuda de importantes empresas de la zona se logró que el señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, el Ingeniero Rodolfo Méndez Mata, nos visitara el pasado 01 de abril y se comprometiera ante más de 1500 vecinos, a la pavimentación de la Interamericana a Monteverde y el tramo de la plaza de deportes hasta la fábrica de quesos.

Si bien es cierto esto fue un ofrecimiento pero, para que se lleve a cabo, va a depender del esfuerzo de estas tres organizaciones, pero sobre todo del apoyo de toda la comunidad de Monteverde. La pavimentación es una obra que favorece a todos por igual y lo menos que debemos hacer todos los vecinos es darle nuestro apoyo. Es un proyecto con un costo total de más de 1200 millones de colones, por lo tanto, vale la pena cualquier esfuerzo nuestro por ver su realización.

Hay quienes no tienen fe y piensan que esto es un sueño, o bien que se hará a largo plazo; pero pero esto no será así ya que existe un ofrecimiento con bases sólidas y, como lo manifiesta el señor Ministro, ahora, existen los fondos y por lo tanto sí se pueden comprometer a que esta obra sea toda una realidad.

Como lo hemos manifestado en anteriores editoriales, Monteverde necesita con urgencia la culminación de un proyecto como este, por el bienestar de todos los habitantes de la zona y de quienes nos visitan.

Hoy más que nunca, todos debemos estar unidos y brindar todo nuestro esfuerzo sin egoísmo o intereses mezquinos. Desde nuestra columna instamos a todos los vecinos y circunvecinos de Monteverde, a hacerse presentes y decir "Sí" a la pavimentación de la carretera.

¡Monteverde necesita carretera ya!

AGUA PURA 2000

AÑO 3 / N° 10

Mayo del 2000

Revista informativa bimestral
de la Asociación
Agua Pura 2000,
Asociación Administradora
del Acueducto y
Alcantarillado Sanitario
del Cantón de Monteverde.

Cédula Jurídica:
3-002-246479

Teléfono:
645-5502,

Radiolocalizador:
296-2626

E-mail:
aguapura@sol.racsa.co.cr

EDITORES

Rodrigo Valverde,
Silvio Mengel,
Damaris Villalobos,
Carlos Delgado,
Guy Van Sillette,

EDICIÓN Y DIRECCIÓN
Olman Villalobos
Ulises Gerardo Arce (Cori)

COLABORAN EN ESTA EDICIÓN:

Patrick Paitel
Dra. Carmen Vargas M.
Dr. Ileana Fiovanti
Jorge (Koki) Pórras
Juvenal Marchena G.
Dra. Susana Morales Uribe

REVISIÓN Y CORRECCIÓN
LIC. ANA CECILIA ALVARADO
TEL.: 552-3234

DISEÑO, DIAGRAMACIÓN
E IMPRESIÓN
Composición Digital
Teléfono: 551-0415
Cartago, Costa Rica

Derechos reservados

PAVIMENTO EN MONTEVERDE

Lo aseguró el Ministro de Transportes...

El pasado 01 de abril del presente año, un día histórico para los habitantes de la zona de Monteverde, nos visitó el Ministro de Obras Públicas y Transportes, el señor Rodolfo Méndez Mata quien adquirió el compromiso serio de construir la carretera de Monteverde.

El sentido de organización y motivación de la ciudadanía por expresar su gran deseo de obtener la culminación de esta meta se vio plasmada en esta reunión, donde se dieron cita más de dos mil personas, quienes representaban a todos los sectores de nuestra población.

A pesar de que en el país se vivía un ambiente tenso por las huelgas ocasionadas por el "combo energético", nuestra comunidad se manifestaba en forma pacífica y democrática, buscando soluciones viables para su principal problema durante muchos años, como son los pésimos caminos de ingreso a esta región.

La actividad dio inicio a partir de las 3:00 p.m. con la aglomeración de cientos de vecinos en el centro de Santa Elena, donde disfrutaron de conciertos mientras esperaban la llegada del Ministro de Transportes y una serie de personeros del gobierno, quienes al ingresar a la tarima principal fueron ovacionados por la multitud presente. Fueron objeto de una calurosa bienvenida por parte del delegado presidencial de Monteverde, el señor Marcony Suárez



Participación del niño José Alfredo Soto, de la Escuela de Santa Elena.

Soto. Se empezó con la participación de los niños, mensaje a cargo del niño José Alfredo Soto, de la Escuela de Santa Elena. Luego tomó la palabra el joven estudiante del Colegio de Santa Elena, Aníbal Torres Leitón, manifestando lo que en materia de caminos opina la juventud de esta comunidad. Ambos estudiantes, hicieron hincapié en los aspectos de salud, ornato, costos, que representa el pésimo estado de estas calles. Como también hicieron un llamado a los dirigentes políticos de la necesidad de que cumplan lo que ofrecen a los pueblos, para volver a creer en este sistema.

Este día reflejó el trabajo de las diferentes organizaciones comunales de la zona, aquí se vieron representadas la Asociación de Desarrollo Integral de Santa Elena, La Asociación Pavimento Monteverde, El Concejo Municipal de Cantón de Monteverde, en-



Con gran entusiasmo y civismo, los vecinos de Monteverde recibieron al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes.

tre otros, por medio del Señor Rodrigo Valverde Sánchez, donde se dejó plasmado el sentir de la mayoría de los habitantes de esta comunidad: "Esta reunión es para nosotros de trascendental importancia, así podrá escuchar nuestra petición y juntos buscar la solución a nuestro problema."

Para nadie es un secreto lo importante que es Monteverde, en el ámbito nacional. Es la tercera zona de mayor atracción turística del país (de tener una mejor carretera posiblemente ocuparíamos el primer lugar). Y por su gran reconocimiento internacional, hace que Costa Rica se convierta en uno de los diez principales destinos turísticos ecológicos para visitar, en el mundo, en los próximos diez años. Así se refleja con la visita de más de cien mil turistas cada año a Monteverde, lo que equivale a casi un diez por ciento del total del turismo que visita nuestro país.

En esta tierra se producen los mejores quesos finos del país, gracias a la producción de más de catorce millones seiscientos mil litros de leche por año. Exportamos marcas de café de alta calidad producidos en nuestros campos. Procesamos embutidos para consumo nacional, fabricamos variedad de artesanías, y tenemos un alto potencial agrícola y de diversificación no explotado por las malas condiciones viales. No obstante, todo esto junto significó una producción valorada en más de seis mil millones de colones, según estadísticas del periodo 98-99.

Por lo anterior el señor Rodrigo Valverde en su mensaje, argumentó:

"...hoy estamos aquí, pidiendo una carretera, ...la que ya hemos pagado hace mucho tiempo con nuestros aportes al gobierno. Ningún pueblo en Costa Rica con la importancia económica que tiene Monteverde posee una carretera en tan mal estado como la nuestra".

Por su parte el señor Rodolfo Méndez Mata, manifestó lo siguiente:

"Ustedes tienen mucha razón, Monteverde necesita carretera, Monteverde merece carretera y Monteverde va a tener carretera. Tenemos una buena noticia para ustedes, después de la visita del viceministro de transportes Don Mario Fernández, hace unos meses atrás, hicimos una programación para construir la carretera en tres tramos y le traemos la noticia que a finales del mes de mayo de 2000, íbamos a licitar la construcción de los primeros 10 kilómetros, y le queremos decir que el Concejo Nacional de Vialidad (CONAVI) había reservado los recursos necesarios para concretar toda la pavimentación hasta Monteverde. Y hoy le vamos a decir, que le vamos a mejorar la propuesta, hemos decidido hacer solamente dos tramos, dos licitaciones. El primer tramo que vamos a hacer, es de la Interamericana hasta Guacimal y vamos a incorporar en esta primera licitación la pavimentación de la plaza de deportes hasta la fábrica de quesos, y la segunda etapa de Guacimal hasta Monteverde. Realmente esto obedece a satisfacer una verdadera necesidad para este centro turístico que dignifica a Costa Rica... y el gobierno de la República no puede hacer otra cosa que su mayor esfuerzo para devolverle a ese trabajo de ustedes... la construcción de esta carretera".

También se contó con el ofrecimiento por parte del presidente de RECOPE, Don Gerardo Rudín, de 50 mil litros de emulsión para este proyecto. Asimismo con el apoyo decidido de los Diputados por la Provincia de Puntarenas, la profesora Ligia Castro Ugarte y del señor Gerardo Medina Madriz, quien argumentó: "...vamos a seguir trabajando para que la carretera sea una realidad".

REDACCIÓN AGUA PURA 2000.



*Mensaje de la juventud de Monteverde a cargo de Aníbal Torres
Leitón del Colegio de Santa Elena.*

GOTAS DE INFORMACIÓN

¿Qué hacer si su recibo viene más caro de lo que usted paga normalmente?

Una de las acciones más comunes de nuestros usuarios es llegar a la caja y si su recibo presenta un monto mayor al que ha pagado normalmente, simplemente alega con el recaudador y deja el recibo sin pagar. Esto simplemente empeora las cosas, causando una alta morosidad al cierre de mes, un costo mucho mayor a nuestro acueducto porque luego hay que notificarlo, asimismo se expone a manchar su expediente y levantar el debido proceso por parte de nuestra administración, al final puede arriesgarse a pagar multas innecesarias e incluso la suspensión del servicio de agua potable. Para evitar todas estas molestias, lo que usted tiene que hacer es pedir una fotocopia al que le atiende en la caja, con esa copia, debe presentarse inmediatamente en nuestras oficinas y exponer su problema. En la oficina le llenan una fórmula de revisión e inspección del caso, y juntos tratar de encontrar el motivo del consumo anotado en su recibo.

Con esta simple acción nos abarata los costos de administración del acueducto y nos evitamos molestias innecesarias. Debemos saber que nuestro acueducto está alcanzando los mil usuarios, y que tenemos que atender más de veinte kilómetros en redes, y abastecemos a una población mayor a las 4000 personas.

También debemos conocer que los problemas en materia de recibos altos en consumo son muchos: un error de lectura, un posible error de digitación, una fuga en nuestro hogar, una llave ubicada en el patio y alguien la abrió (sucede muchos casos de este tipo), o simplemente un consumo de agua por parte del usuario, entre tantos.

El Barrio Sapo Dorado, durante los últimos tres años ha sido el más afectado en el servicio de agua potable, debido a que se ubica en una parte alta y el agua no puede llegar por gravedad, además por estar unida la red de Cerro Plano, junto con la de Santa Elena y Los Llanos, por alta demanda del servicio en las partes bajas. Para estos usuarios del barrio Sapo Dorado hay una buena noticia: gracias a la construcción de una nueva fuente, logramos incorporar más aguas a nuestras redes, y así podemos brindarles el servicio que requieren.

Solo recordarles que para este sector usamos tanques de almacenamiento y sistema de bombeo; por lo tanto, si el servicio se suspende sería por averías en la tubería o por fallo de la bomba. En caso de no tener agua en sus casas, favor reportar al beeper de Tipopager 296-2626 a nombre de Acueducto Santa Elena, dejar el mensaje y su nombre.

¿Qué debemos hacer si queremos que nos conecten el agua?

Sencillo. Debe venir a la oficina de acueductos con una carta dirigida a la Junta Directiva del Acueducto, donde exprese su deseo de que se le brinde el servicio de agua potable, junto a esta carta debe presentar

copia del Plano Catastrado, fotocopia de la escritura y fotocopia de la cédula de identidad del dueño de la propiedad. Cuando usted haya presentado esta información, un funcionario del acueducto realizará la inspección para verificar los datos, y si el derecho solicitado corresponde a la administración de este acueducto. Esta inspección se adjuntará a su documentación previamente entregada y se le presentará a la Junta Directiva, la cual es la responsable del otorgamiento del derecho. Para mayor información llame al Teléfono de servicio al cliente 645-5502.

CARNICERÍA Y VERDULERÍA HNOS. PORRAS

Lo mejor en carnes y verduras
frescas a los mejores precios

Teléfono: 645-5683

25 m norte Banco Nacional, Santa Elena,
Monteverde, Puntarenas.

DEPÓSITO DE MADERAS SANTA ELENA

- Le ofrecemos la más alta
calidad en maderas finas.

Le atiende su propietario
Marvin Porras

Ubicado en el cruce del cementerio
Teléfono 645-5842

EL BANCO NACIONAL Y EL PROYECTO DE ADOQUINADO

Ante algunos comentarios que han surgido, en los cuales se rumora que el Banco Nacional no colaboró con el adoquinado, deseamos hoy comunicarle a toda la comunidad que inicialmente por aspectos de presupuesto no fue posible tal donación, pero a mediados del año 1999 fue aprobada según consta en la carta enviada a la Asociación de Desarrollo de Santa Elena.

La razón por la cual el proyecto no se llevó a cabo, la desconocemos y no es responsabilidad del banco.

El Banco Nacional de Santa Elena está realizando grandes esfuerzos para brindarle a todos nuestros clientes, servicios de primera ágiles y de calidad acorde con las necesidades de la comunidad.



BANCO NACIONAL
MAS CERCA DE USTED

Edwin Castro Quintanilla
Gerente Banco Nacional, Santa Elena

FIN DE SEMANA INOLVIDABLE EN MONTEVERDE

No solamente escribir en idioma español, y encima, para una revista tan bien hecha como lo es "Informativo Aguapura 2000", vuestros lectores van a tener que perdonar mis "galicismos". Pero qué importa el idioma cuando uno quiere expresar su alegría, su felicidad, de haber conocido, por primera vez, un lugar tan pintoresco y a la vez con una naturaleza tan exuberante como la de Monteverde.

Primero encontrar la habitación y el desayuno que hemos reservado al (506)645-5281, teléfono de la pareja encantadora de Michelle y Guy Van Silliette, belgo-francés, establecidos en Costa Rica, desde hace veinte años. Estos dos reunidos, suman un montón de talentos, ella es decoradora, con un gusto exquisito que se descubre en un instante, al entrar en cualquier lugar de su propiedad, con una hermosa vista hacia los montes realmente verdes. Él ha sido piloto instructor de aviación varios años, luego chef cocinero y dueño de la famosa "Caravelle" en Puntarenas, por diecisiete años, ahora se dedica a fabricar muebles de estilos totalmente nuevos en este país, a las dimensiones requeridas, dibujos y un surtido entre dos mil colores, para muebles de cocina, oficina, consultorios médicos, camas, closet, y sinnúmero de muebles especiales que requieren sus clientes.

Imposible pasar un fin de semana en Monteverde sin dedicar dos o tres horas a recorrer la selva tropical pasando sobre puentes hamacas (este tours se llama Sky Walk), o bien atravesar los precipicios como un Tarzán

moderno, con una polea pasando por unos ocho trayectos de cables, con una distancia de 30 hasta 426 metros, según sea el caso, a una altura encima del vacío que varía entre los 10 hasta los 120 metros de altura (este tours se llama Sky Treck), este es el más largo y alto del mundo y cuesta solo \$24 para nacionales o residentes. Por primera vez de mi vida, este Domingo

17 de abril del 2000, he experimentado este modo de locomoción, lo disfruté plenamente diciéndome "Inpetto" que el "Sky Treck" de Monteverde era realmente lo que llaman aquí "PURA VIDA", y no me diga que es peligroso, ya que hice todo el recorrido con una pareja amiga jubilada y Doña Irene deCallens llevó sus 67 años y su cadera artificial a lo largo de los ocho cables, sin dificultad alguna. Parece que ella, hasta ahora, sea la decana de "SKY TRECK MONTEVERDE" (Ver foto). Caminando de un cable a otro, pudimos observar cuatro quetzales, colibríes multicolores, monos dormilones y mariposas preciosas...



*Doña Irene DeCallens a sus 67 años,
con cadera artificial, en el tour
de Sky Walk y Sky Treck*

Sí, de verdad pasamos un fin de semana inolvidable en Monteverde, casi de ensueño, de no ser la ida y vuelta por esta carretera, que nosotros le llamamos "SENDERO DE MULA". Pero el 01 de abril del presente año, (no es broma) el señor Ministro del M.O.P.T. anuncia una buena noticia a más de 1500 personas que le recibieron, la pavimentación total de las calles, en un periodo máximo de dos años. Gracias señor Méndez, es un acto que esperaba el pueblo hace muchos años.

UN COMENTARIO DE: PATRICK PAITEL
DIRECTOR DE PRIMARIA LICEO COSTARRICENSE SAN JOSÉ.

HIDRATACIÓN URGENTE

Los pronósticos no son optimistas. Mientras millones de personas mueren por falta de agua, la competencia por el vital líquido amenaza con desatar conflictos armados.

A la distancia desde cualquier to-ma espacial, se le observa como un apacible globo azul cubierto por agua en un 70 por ciento. Resulta casi inimaginable que allí puedan darse luchas armadas por los ricos mantos acuíferos.

Pero la realidad es que de esas enormes masas del vital líquido que posee la Tierra, solo un 2.5 por ciento es agua dulce. Y del agua dulce, cerca del 70 por ciento está helada y atrapada por los grandes casquetes polares. La mayor parte de la cantidad restante se halla en profundos acuíferos subterráneos de difícil acceso o cae en lugares y momentos equivocados o en forma de monzones, huracanes e inundaciones.

Apenas un 0,007 por ciento de toda el agua del planeta es, entonces, para consumo humano. Esa diminuta fracción incluye el líquido de lagos, lagunas, ríos, embalses y mantos subterráneos de poca profundidad que las lluvias reponen regularmente.

Tan reveladores números -ex-puestos y discutidos durante el Segundo Foro Mundial del Agua y la

Cumbre Ministerial en La Haya, Holanda, entre el 17 y 22 de marzo pasados- demuestran que el agua es un recurso finito en peligro.

Su creciente consumo, en contraste con su escasez, los millones de personas que no tienen acceso a agua potable, las enfermedades mortales derivadas de esta realidad y la distribución desigual del recurso en el mundo, vaticinan un dramático panorama para los próximos años si no se ejecutan acciones correctivas en el corto plazo. Incluso, no se descartan severos conflictos militares por el agua, según advirtieron los expertos reunidos en los Países Bajos.

En el encuentro participaron representantes de más de 100 misiones oficiales de diferentes naciones del mundo, ministros del sector, autoridades de organizaciones no gubernamentales.

Tras la cita -convocada para revisar el cumplimiento de acuerdos anteriores e impulsar nuevas medidas-, los ministros firmaron un declaración en la que reconocen al agua como un elemento vital para

las personas, los ecosistemas y las necesidades básicas inherentes al desarrollo de los países.

El documento propone la definición de estrategias sostenidas para garantizar la seguridad hídrica en el mundo durante el siglo XXI, respaldadas por la cooperación internacional, la transferencia de tecnología y algunas reformas institucionales. Para ello se parte de la premisa de que el acceso al agua potable es un derecho humano básico, cuyo costo real debe ser pagado por los consumidores.

FUENTES SECAS

Las perspectivas sobre el futuro del agua no son nada esperanzadoras. La región mediterránea completa (incluyendo partes del sur de Europa), África del Norte, Oriente Medio, India, partes de China, la mayoría del Sub-Sahara y las principales regiones de América del Sur y del Norte (especialmente el oeste de Estados Unidos) no tendrán suficiente líquido en los próximos años. Otros territorios de Europa también enfrentarán problemas porque la mitad de sus lagos y ríos están contaminados.

Por su parte, algunas grandes capitales de Latinoamérica que dependen en gran escala de mantos subterráneos, están obligadas a buscar nuevas formas de abastecimiento.

Ciudad de México es un buen ejemplo de lo anterior. El agua subterránea de sus acuíferos suministra más de 3,2 billones de litros por día para el consumo de más de 20 millones de habitantes. Pero ya ha experimentado escasez en distintas partes de la capital y, en consecuencia, las tierras situadas sobre los mantos se están hundiendo, según estudios de la Comisión

¡MANOS A LA OBRA!

De nada sirve preocuparse si no se toman acciones para mejorar el manejo de los escasos recursos hídricos del mundo.

Los expertos reunidos en La Haya, Holanda, hicieron las siguientes recomendaciones:

- Fijar costos reales para los servicios de abastecimientos de agua potable.
- Obligar a los contaminadores del recurso hídrico a pagar.
- Hacer más accesible la desalinización o método para eliminar la sal de agua marina.
- Utilizar sensores remotos para hallar posibles concentraciones de agua subterránea.
- Buscar formas más eficaces y accesibles de reciclar los desechos del agua.
- Hallar mejores tecnologías de recolección de agua de lluvia.
- Desarrollar tecnologías para transportar agua potable a través de grandes distancias, incluso los océanos.
- Utilizar la biotecnología para producir plantas menos sedientas y más resistentes a las sequías.

Mundial sobre el Agua para el Siglo XXI, conformada por diferentes organismos internacionales.

Tampoco debe perderse de vista que la mayoría de las megaciudades del mundo están en las costas donde el agotamiento de los acuíferos ha facilitado el ingreso de agua salada o ha favorecido la contaminación de la valiosa agua potable.

En Centroamérica el cuadro no se califica como crítico. Sin embargo, Max Campos, secretario ejecutivo del Comité Regional de Recursos Hidráulicos del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), precisó que, según las proyecciones, la costa pacífica tenderá a secarse entre un 25 y un 35 por ciento antes del año 2100.

A alguien que se encuentra veraneando en el trópico le cuesta imaginar que al otro lado del mundo hay seres humanos que en ese mismo instante no tienen siquiera acceso al agua. Eso pasa en vastas regiones de África y el sureste de Asia.

Y es que hay en el planeta extensos desiertos donde la lluvia es casi un milagro y, por el contrario, zonas poco habitadas que concentran excesivos volúmenes de agua. Por ejemplo, la cuenca del Amazonas, en América del Sur, arrastra el 16 por ciento de la escorrentía mundial, mientras que el 40 por ciento del territorio del mundo es árido o semiárido y esto significa que solo posee el 2 por ciento del agua.

"Unos 35 millones de personas de Jordania, Israel, Palestina, Líbano y Siria necesitan acceso a agua limpia. Esta cifra subirá a 74 millones en el 2050", precisó Mijail Gorbachov, expresidente de la extinta Unión Soviética y miembro honorario de la Comisión Mundial sobre el Agua para el Siglo XXI.

ESCASEZ ALIMENTARIA

La ecuación es simple pero reveladora. En el 2025 se necesitará un 20 por ciento más de agua de la que

está disponible en el mundo para alimentar a los 8.000 millones de personas que habitarán el planeta.

En los últimos 30 años, la creciente población mundial ha tenido alimentos porque la llamada "revolución verde" duplicó la producción de granos. Pero, si continúan las actuales tendencias, ¿qué sucederá con la agricultura, actividad que consume el 93 por ciento de los recursos hídricos de la Tierra?

Las palabras de Gorbachov son casi un veredicto: "Inevitable e incontrolablemente ocurrirán incidentes y conflictos".

La escasez del líquido se explica por varios factores: no solo es un recurso finito que se ha visto afectado por los cambios climáticos mundiales, sino que su demanda ha crecido junto con la contaminación de las fuentes naturales.

Tarde o temprano -insisten los expertos- vendrá la competencia por los recursos hídricos porque, además de escasos, están mal distribuidos.

Las posibles soluciones para evitar una gran crisis futura podrían llenar bibliotecas enteras. Mas nada puede lograrse sin sólidos compromisos políticos, y estos todavía no se vislumbran.

SED DE POBRES

Las cifras lo dicen todo. Los pobres pagan más por el agua pero consumen menos cantidad que las personas de clases media y alta. Así

se desprende de investigaciones efectuadas por la Comisión Mundial sobre el Agua expuestas en el Segundo Foro Mundial sobre el Agua, en La Haya, Holanda.

Por ejemplo, en Lima, Perú una familia pobre paga a un vendedor \$3 (¢913) por metro cúbico de agua, unas 20 veces más de lo que cancela una familia de clase media por conexión al servicio de agua doméstica. Sin embargo, la familia pobre solo utiliza una sexta parte del total de agua consumida por el otro hogar mencionado.

La misma situación de desigualdad se repite en Costa de Marfil, Túnez, Kenia, Nigeria y Egipto (en África), Bangladesh (Asia), así como Colombia y Ecuador (América del Sur).

Los pobres pagan, a los vendedores de agua, inmensas sumas de dinero en comparación con los costos de quienes se conectan a los sistemas municipales de abastecimiento: 60 veces más en Jakarta (Indonesia), 83 veces más en Karachi (Pakistán) y 100 veces más en Puerto Príncipe (Haití).

Los costos se incrementan aún más para los pobres porque, además de comprar agua a los vendedores de la calle, deben gastar dinero adicional para purificar el líquido.

ARTÍCULO DE ALEXÁNDER RAMÍREZ S.
TOMADO DE LA REVISTA DOMINICAL
DE LA NACIÓN,
DEL 30 DE ABRIL DE 2000.

VOZ DE ALARMA

- 1.200 millones de personas en 22 países del mundo no tienen acceso a agua potable. Esta cifra aumentará a 2.300 millones en el año 2025.
- 2.300 millones de seres humanos no poseen adecuados servicios sanitarios.
- 7 millones de personas mueren cada año por enfermedades relacionadas con el consumo de

agua no potable. Los principales males son diarreas, malaria, enfermedad del sueño, infecciones intestinales y dengue.

- La mitad de los ríos y lagos del mundo están seriamente contaminados.
- Es necesario aumentar la inversión global en agua de \$70.000 millones anuales a \$180.000 millones.

NUESTRA HISTORIA AVIÓN CARGUERO

EL ACCIDENTE: Para contar nuestra historia nos tenemos que ubicar en el tiempo; transcurre el año 1946, es el mes de diciembre y como siempre en la cordillera de Tilarán, las nubes son el principal invitado. El bosque es casi el único anfitrión y cubre toda esta región. En el sector donde se desarrollan estos acontecimientos, existían solo picadas y una que otra señal del paso de cazadores. Los pocos pobladores vivían muy dispersos. Eran hombres y mujeres muy valientes, trabajadores, acostumbrados a vivir con poco, sin estudios.

Pero un día todo cambió la tranquilidad de esos habitantes. En lo que hoy es el Monte de Los Olivos, se escuchó un gran ruido; un avión carguero de cuatro motores se precipitó a tierra. Un rugir de motores muy fuerte y luego una gran explosión; después volvió el eterno silencio del bosque.

El avión provenía de los Estados Unidos de Norteamérica, se dirigía al Aeropuerto El Coco, hoy Internacional.

Juan Santa-
maría y su
ruta original
normal debió ser de Norte a Sur; sin embargo, en el sitio del accidente el avión trae rumbo Noroeste, habiendo incluso rosado



A pocos minutos del hotel Ecolodge Monte Los Olivos, la naturaleza guarda los secretos de la verdadera historia ocurrida en 1946.

brago, se había introducido en la Cuenca del Río Chiquito y no pudo salvar la ladera, chocando de frente. Los entendidos en la materia dijeron que solo le faltaron once metros para pasar, de haberlo logrado las posibilidades de sobrevivir habrían sido mayores.

LOS HECHOS: La historia cuenta que después del accidente, el avión fue saqueado, esto fue real, pero a partir de aquí hemos de citar nombres de personajes ficticios, cualquier parecido a la realidad es coincidencia, y si alguien de acuerdo con su versión o a su conocimiento señala personajes o hechos que no nos constan será fortuito y bajo su propia responsabilidad.

El primero que llegó al lugar del accidente se llamaba Juan, dicen que el avión se veía desde su humilde casa, además al parecer el avión pasó sobre su casa instantes antes del accidente; luego Juan, se hizo acompañar de su amigo Luis. Había una niña sobreviviente, tenía unos catorce años; Juan y Luis abusaron de ella, y luego para evitar testigos, la debían eliminar. Juan no quería, pero Luis sí lo hizo. Dicen que Luis después se arrepintió y no pudo vivir sin que este recuerdo lo atormentara hasta el día

de su muerte. Se cree que ellos mismos en compañía de otro íntimo amigo llamado Raúl fueron los que robaron la caja fuerte con una gran suma de dólares. Raúl todavía habita en la zona y debe tener una bella historia que contar, de seguro que no querrá hacerlo. De Juan, se dice que cuando la ley se

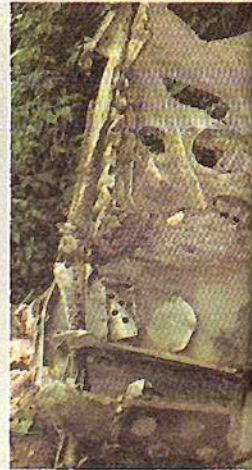
enteró del accidente, se procedió a una requisa y fue encarcelado al igual que otros dieciséis vecinos. Después se fugaron de la cárcel de Cañas y cuando vino la guerra civil



Fotografía Agua Pura

Estas piezas permanecen en la montaña y nos muestran lo aparatoso del accidente.

En el mismo sitio se pudieron encontrar vasitos con medicina, broches y huellas del incendio.



en Costa Rica en el año 1948, la causa quedó sin efecto. Se cuenta que meses después de esa fuga, Juan murió repentinamente, hubo un funeral pero nadie pudo verlo, la gente entonces dijo que lo que enterraron fue un maniquí y que el tal Juan, se había marchado hacia Europa.

Hay que saber que nuestra historia se desarrolla hace más de 50 años atrás, tiempos difíciles, tiempos del chirrite y la cutacha; mi papá recorrió a diario unos cinco kilómetros para poder asistir a una escuela, fue solo un año, eso fue todo. La educación promedio en esos tiempos en áreas rurales como Monteverde, estoy seguro de que no pasaba de un 50 por ciento de alfabetización y los que tenían algún grado de educación era un primer año de escuela o a la máximo un tercer año.

ERO ACCIDENTADO EN MONTEVERDE

La noticia del accidente poco a poco se fue filtrando, al fin de tres meses después ya casi todos sabían que en el bosque en el Cerro "Platanillas" había caído un aparato enorme de color verde y gris, que traía muchas cosas; fue así, como en marzo de 1947, en días soleados, se veían venir grupos de personas a ver este avión. También vinieron mis padres que en esos días estaban recién casados. Lo que encontraron fue un cuadro aterrador. El avión al chocar de frente a la ladera, una ala se desprendió del fuselaje y por ahí las cosas que traía fueron expulsadas. Quedó inmóvil sobre piedras, ramas y troncos y una parte se quemó. Mis padres al llegar ya el avión estaba vacío y mucha gente con ganchos, removían la tierra y hojarasca, tratando de encontrar joyas, relojes o telas finas con broches de oro. En una área pendiente abajo abarcando una media hectárea los huesos estaban esparcidos por todos lados cráneos humanos puestos sobre estacas, zapatos enormes con todo y pies dentro, pedazos de tela chamuscada, daban fe de esa tragedia.

Un maestro que daba clases en el pueblo de Cabeceras fue invitado a hacer este día de campo, él vino y vio lo que estaba pasando. Este maestro desprendió una pequeña latita y se regresó con ella; era la matrícula del carguero cuatrimotor siniestrado, con ella sabe Dios donde fue, posiblemente a Aviación Civil o a la Guardia; lo cierto es que unos días después una gran comitiva vino desde San José, eran los dolientes, familiares y amigos de los pasajeros de este avión. Se dice que fueron catorce los muertos, entre ellos el embajador asignado a Costa Rica en Estados Unidos, el cual venía a quedarse, se dice que venía gente muy allegada a los Batalla, e incluso había a bordo dos toretes, que

eran un regalo para dicha familia. Cuando llegó esa comitiva compuesta por unas trescientas personas, para entrar contrataron vaqueanos, quienes les dirigían la entrada en grupos y con caracoles por las picadas; al llegar al sitio pudieron constatar que hasta el piso del avión estaba siendo cortado y lo estaban convirtiendo en comales, cazuelas, platos, cucharas, etc. y lo peor era el irres-

peto a los fallecidos, los huesos eran pisoteados cada día sin ningún reparo. Después de esto fue que encarcelaron a varios, otros huyeron o se escondieron de la ley. Después de recogidos los restos humanos se contrató a un transportista que llevó parte del avión hasta Cañas, luego fueron cargados en camiones hasta San José. Pero este transportista echó a rodar algunos pedazos en la pendiente del accidente, para no tener que transportarlos por largas horas en carreta, por lo cual estos restos todavía permanecen aquí.

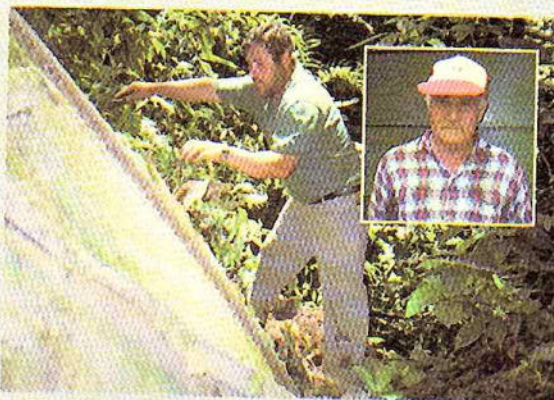
Del maestro de primaria no se supo más, nunca volvió por aquí, dicen que le dieron una gran recompensa y se fue a vivir lejos para evitar represalias.

LO QUE PODEMOS VER, CINCUENTA AÑOS DESPUÉS:

El Monte de Los Olivos, es una pequeña comunidad ubicada a seis kilómetros del centro de Santa Elena, con rumbo norte camino hacia Tilarán, llegando a Ecoverde Lodge Los Olivos, desde este

lugar caminamos un kilómetro y medio, para esta aventura, necesitamos de un guía local.

Un pequeño parche de bosque queda aún en este sitio; es un bosque primario de gran belleza, existe una pequeña catarata, caminando hasta el centro del parche de bosque, se llega hasta un lugar donde la vegetación es diferente, un árbol grande de Zapote muestra señales de haber sido re-



Humberto Barquero mostrando parte del fuselaje del avión carguero. En recuadro Don Rafael Barquero, gran conocedor de los detalles del accidente de este avión.

cortado por el avión al estrellarse. Si se empieza a cavar a unos 30 centímetros de profundidad, podemos encontrar residuos y apreciar una capa verdosa cubriendo todo el subsuelo, este es exactamente el sitio del accidente. Si quiere mayores evidencias debemos ir hasta el riachuelo donde podemos encontrar grandes pedazos de latones retorcidos que aún están expuestos. Por muchos años la gente ha venido a ver y se llevan un recuerdo a sus casas. Esta práctica no debería darse y es muy difícil de controlar. Existe la idea de poner rótulos y senderos, asimismo un mural informativo para normar la svisitas, esto es posible; pero sí se debe invertir y lograr un convenio con el propietario del parche de bosque.

Este trabajo fue realizado gracias a la colaboración del señor Rafael Barquero y de su hijo Huberth Barquero, quien nos guió hasta el lugar de los hechos, así como la recopilación total de esta historia.

ENTREVISTAS: ULISES GDO.ARCE (CORI)
FOTOGRAFÍA: NAMLO.

EL PUEBLO OPINA

¿Las personas se han vuelto más violentas?



Cada vez es más común escuchar a nuestra gente expresarse de una manera más violenta, incluso para pedir una simple explicación a un empleado público, una pequeña información de un servicio, una ayuda a un vecino, una llamada de atención a un hijo, una explicación a su cónyuge, etc. Falta de respeto, de educación, tensión, estrés: síntomas bastante apreciables en nuestra querida comunidad. ¿Porqué se está produciendo este cambio? El pueblo tiene la palabra:

"Pienso, que es por el estrés, mucho trabajo, falta de comunicación entre los núcleos familiares. La violencia se da por mucho machismo que existe entre los hombres y que no quieren aceptar que

nosotras las mujeres somos iguales a ellos y no nos ven como personas, sino como el sexo débil..."

KATY MOLINA -AMA DE CASA-

"Es que todo el mundo anda buscando cómo hacer plata y no piensa en la moral de las personas y de él mismo; solo el dinero es el DIOS..."

RODOLFO LEDEZMA SANDOVAL

-ADMINISTRADOR ACUEDUCTO MONTEVERDE-

"Hay mucha gente que tiene problemas personales, por la situación que cada día es peor; además hay muchos carajillos manejando en la calle y corriendo como locos, más cuando ven chiquillas..."

JOSÉ JUÁREZ ROMERO -TAXISTA-

"Porque el ser humano ha equivocado las prioridades, considera que la estabilidad económica es sinónimo de felicidad y tranquilidad, no ha valorado que los aspectos espirituales y morales son más importantes. Una carrera de-

senfrenada por adquirir dinero. Capacidad económica ha echo que en las familias no haya tiempo para conversar y se ha roto la comunicación, la armonía y la convivencia espiritual entre todos sus miembros".

DIDIER PICADO SÁNCHEZ -CONTABILIDAD-

"La violencia es un grave problema que afecta a nuestra sociedad y en muchos hogares se da por la falta de diálogo y por no tener a Dios presente. Pero hay que luchar contra la violencia, para tener un mundo lleno de paz..."

NURIA GONZÁLEZ NAVARRO -SECRETARIA-

"Le damos más importancia a lo material y al ser tan materialistas, no nos saciamos con nada. Es una sed por tener más y nos olvidamos que debemos aportar un poquito más de humildad nosotros mismos y así tramitar a los demás un mundo mejor".

NERY GÓMEZ -ADMINISTRADORA CASEM
ENTREVISTAS: ULISES ARCE ESPINOZA (CORI)

SALUD COMUNAL

Nueva filosofía...



En la actualidad el objetivo de la medicina no está limitado a curar las enfermedades sino que va más allá, busca además prevenir la enfermedad y promocionar la salud. Para esta nueva filosofía es indispensable la participación activa de los individuos, las familias, la sociedad junto al personal de salud, en un proceso de constante educación y aprendizaje, lo que llevará a la comunidad a convertirse en los principales motores de su propio bienestar.

Se vuelve entonces una de las principales metas de la medicina moderna el educar a los pacientes en todo lo relacionado con su salud.

"La medicina del futuro en su atención para conservar la salud no deberá tener su inicio en el hospital sino en el hogar, no debe ser el médico sino la madre que imparta los primeros auxilios" (Dr. Juan Jaramillo).

El proceso educativo no solo se da en la consulta médica diaria, sino que es necesario el aprovechamiento de equipos de apoyo como

los medios de comunicación, instituciones locales y líderes comunales.

Es por esto que iniciaremos una serie de artículos donde se exponen de manera clara y comprensible, algunas de las principales enfermedades y preocupaciones de la comunidad.

De nuestra parte esperamos que este aporte sea de gran provecho a la comunidad de Monteverde.

DRA. CARMEN VARGAS M
DIRECTORA CLÍNICA MONTEVERDE
DRA. ILEANA FIORAVANTI.

UNA CHARLA SOBRE SEGURIDAD CIUDADANA

continuación...

Otro de los temas importantes que se ve en el Proyecto de Policía Comunitaria es la construcción y difusión de sistemas de seguridad. Resulta ser que hay comunidades que se han organizado de tal manera que han construido con su propio ingenio, sistemas de seguridad en la comunidad, que han dejado como resultado que se dé un asalto en su barrio y la misma comunidad logra activar un sistema, en el cual bloquean caminos, todo el mundo sabe por qué tiene función y saben qué hacer en ese momento, y han capturado al delincuente y se le entrega a la policía minutos después. Hemos tenido casos donde una comunidad ha entregado a una persona directamente a los tribunales de justicia porque delinquiró en su barrio, y esas comunidades organizadas han logrado sacar de su barrio toda clase de delincuentes, hasta casas que se dedican a la venta de drogas, por ejemplo, y lo han logrado en forma organizada. Entonces, ese tema en particular tiene el objetivo de que la comunidad se organice para reaccionar en caso de ciertos problemas que hay, porque todas las comunidades tienen diferentes tipos de problemas. Hay que buscar un sistema para cada lugar. Debemos hacer un análisis situacional de la comunidad. Buscar metodologías para implementar acciones preventivas, como actividades recreativas, deportivas, religiosas, y promover tantas actividades como sea posible, para sacar a la comunidad de sus problemas como el caso de la drogadicción, la prostitución infantil, que son temas que me han tocado trabajar muy fuertemente acá.

Otro de los temas importantes que debemos analizar es la criminología, ahí se ve, por un la interpretación criminológica del delito, el sitio del suceso en la escena del delito, como proteger la zona para que los indicios que hay ahí sirvan para administrar la investigación y para determinar factores importantes para resolver aquella situación. Muchas veces por no conservar la escena del delito se pierde una pista importante que nos iba a revelar la identidad del criminal. La prevención en el sitio del suceso y técnicas de identificación, son cursos importantísimos porque enseñan a la comunidad a identificar personas. Muchas veces un testigo importante no supo describir al delincuente, no sabía decir cómo era su nariz, cómo eran sus ojos, su cabello, cuál era su estatura, peso aproximado, todo esto juega un papel importante en la investigación. Y cuando las personas, desconocen esos detalles, se hace más difícil la investigación y eso también va produciendo un efecto en la sociedad porque cada vez tenemos más delincuentes sueltos en la calle; muchas veces el delincuente se va impune por esos detalles, que una persona no pudo describirlo. Todos debiéramos

saber identificar a una persona y poderla describir por sus rasgos físicos.

Existe un tema legal, donde se le explica a la población, a través de un abogado, sobre cómo hacer denuncias, cual es el principio de las denuncias, cuales son los aspectos importantes que forman una denuncia, cuales detalles no se deben omitir, también se analiza sobre la legítima defensa. Muchos se preguntan qué pasa si yo me encuentro a alguien dentro de mi casa robando, solo un profesional le va a decir cuál es el procedimiento correcto, también se ven temas como la aprehensión civil.

Otro tema, es el contacto policial, cuando la policía se une con la comunidad, de eso se trata este proyecto, para trabajar contra el hampa.

Temas como la violencia doméstica, muy mal interpretado por cierto, mucha gente cree que la ley de la violencia doméstica es una protección especial para la mujer, pero esa va más allá, es la protección al núcleo familiar. A veces ha pasado que es la señora la que agrede en la casa, porque la agresión, no es solo golpes, tenemos diferentes clases de agresión, tenemos agresiones psicológicas, sexuales, etc. En estas conferencias les va a quedar muy claro los tipos de agresión, para saber interpretar lo que la ley de la violencia doméstica es en realidad. Es uno de los problemas más graves que tiene el país, y produce mucho daño a la sociedad, y ha logrado que nuestra sociedad produzca más delincuentes provenientes de hogares disfuncionales.

También el programa incluye cursos de defensa personal y de primeros auxilios.

Vamos a tener una charla muy interesante sobre drogas y estupefacientes, las causas, sus efectos y los tipos de drogas, tenemos que decirles a los niños, debemos ir a las escuelas, a los colegios a hablar con claridad a los jóvenes y a los niños, respecto de este tema. Tenemos que enseñarles a identificar a toda la ciudadanía, a saber qué tipo es, qué efectos produce, cuáles son las reacciones físicas y mentales de quienes las consumen. A veces en el hogar tenemos un drogadicto y nadie lo detecta, cuando lo hacen ya es demasiado tarde.

Una vez concluida esa gama de charlas, ustedes van a recibir como comunidad organizada contra la delincuencia, un rótulo que los acredita como tal.

Si logramos concientizar a la comunidad en un porcentaje importante, estoy seguro de que vamos a lograr disminuir la delincuencia en esta región.

COLABORACIÓN:
OLMAN VILLALOBOS

¿Por qué debo cuidar los dientes de mis hijos?



Desde que el bebé está en el vientre de la madre, tanto sus dientitos de leche y permanentes empiezan a formarse; y es en este momento cuando deberíamos preocuparnos por conocer los cuidados necesarios para mantener sus boquitas libres de enfermedades orales.

Los dientes temporales son muy importantes ya que sirven para hablar bien, masticar correctamente, verse bien y guardarle campo al diente permanente que saldrá posteriormente, por estas razones es que un profesional en la odontología realice un chequeo alrededor de un año de edad, para verificar un correcto desarrollo dental y reafirmar los cuidados preventivos.

Es importante empezar a lavar los dientes desde que aparecen en la boca, pero las encías deben limpiarse con una gasita húmeda desde que el bebé nace. Cuando aparecen los dientitos se debe usar un cepillo suave y sin pasta dental (esta se utiliza a partir de los 3 años cuando el niño o niña puedan escupir).

El uso del chupón puede favorecer la aparición de caries, el chupón no pica los dientes, lo que produce las caries es el líquido que le echamos (leche, leche con azúcar, jugos, gaseosas, cereal, sirope, etc), todos ellos contienen azúcar natural y al quedarse el niño dormido con el chupón, no se traga todo y lo que queda en la boca se fermenta y los dientes empiezan a desmineralizarse.

Los bebés deben pasar de la lactancia materna (mamar) a tomar en beberito, vaso o con pajilla. Inclusive prolongar la lactancia materna puede producir caries si el bebé tiene el hábito de mamar y quedarse dormido (sin cepillarse los dientes).

Lamentablemente la caries, en los dientes de leche avanza más rápidamente que en los permanentes ya que el esmalte y la dentina (estructuras que protegen el nervio) son más delgadas y el espacio donde esta el nervio es más amplio. Estos dientitos pueden doler igual que un permanente cuando hay caries, pero para los niños y niñas es difícil expresarse y a veces logran identificar el problema cuando la caries esta muy avanzada, por eso es tan útil un chequeo periódico.

Para evitar las caries de sus hijos e hijas:

- Cepille los dientes después de cada comida, principalmente antes de dormir.
- Controle lo que comen, principalmente entre comidas.
- Visite regularmente al odontólogo (dentista) para revisión, limpieza, aplicación de flúor y enseñanza de una técnica correcta de cepillado.
- Aplicando sellantes en las muelas, este es un procedimiento que implica rellenar las fosas y las fisuras (con un material resistente a los ácidos) dejándolas lisas, más fáciles de limpiar.
- Si desea darle chupón al bebé para dormir, que sea solo con agua.
- Después de que los dientes aparecen no le dé de mamar dormido o para dormir.

Y recuerde que su niño o niña depende de sus cuidados, ya que el pequeño puede realizar solo el cepillado dental hasta después de los seis años.

COLABORACIÓN: DRA. SUSANA MORALES URIBE,
ESPECIALISTA EN ODONTOLOGÍA INFANTIL
(MAYOR INFORMACIÓN CLÍNICA DENTAL
DR. PABLO DITTEL TEL:645-5873).



**BAR Y
RESTAURANTE**

Comida para gourmet. Buen Precio
Tel: 645-5152

ALMACÉN
Vitosi S.A.

Santa Elena
de Monteverde
Puntarenas
Teléfono 645-5004
Fax: 645-5698

Le ofrecemos lo mejor en adornos, regalos,
telas, joyería fina, zapatería, fotografía y
mucho más...

CONVOCATORIA ASAMBLEA ORDINARIA ASOCIACIÓN ADMINISTRADORA ACUEDUCTO RURAL SANTA ELENA

La Junta Directiva y fiscalía de la Asociación Administradora del Acueducto Rural de Santa Elena y Cerro Plano, convoca a todos sus socios fundadores, socios activos y usuarios, que representan a cada una de las familias inscritas a nuestra organización y sean dueños inscritos de sus propiedades, a la celebración de la Asamblea Ordinaria, el día sábado 27 de mayo del presente año, en primera convocatoria a partir de las 2:00 p.m. en las instalaciones del Colegio de Santa Elena.

El motivo de esta Asamblea General de usuarios será la entrega de los informes de labores y estados financieros, por parte de la Junta Directiva Actual y el nombramiento de la nueva Junta que regirá los destinos de nuestro acueducto los próximos dos años.

Nos permitimos recordar que se considera como primera convocatoria para esta reunión la hora exacta 2:00 p.m. anotada en esta circular y que en ese momento se debe contar con la presencia del 60% de los representantes de todas las familias de usuarios del sistema de abastecimiento de agua de nuestra comunidad para dar inicio.

Si no se cuenta con suficiente cantidad de personas la segunda convocatoria se considera para "media hora" después de la hora anotada en esta circular y se puede llevar a cabo la reunión con la presencia del 40% de los representantes de todas las familias usuarios del sistema para el abastecimiento de agua de nuestra comunidad.

De no contarse aún con la asistencia mínima requerida, se entenderá como tercera convocatoria a esta

reunión general la realización de la reunión "una Hora" después de la hora anotada en esta circular. En este último caso, la reunión se puede llevar a cabo con solo los representantes de las familias que son usuarios del sistema para el abastecimiento de agua de nuestra comunidad que se encuentren en ese momento, no pudiendo ser menos de diez personas acreditadas.

Se advierte que previo a dicha convocatoria, la asesoría legal debe contar con una copia del padrón de usuarios debidamente actualizada que indique quiénes no están al día con sus obligaciones. Además, para validez de dicha asamblea se contará con una copia de notificación al usuario.

NOTA: En caso de que la persona propietaria no pueda asistir a la Asamblea, esta podrá delegar, por escrito, a otra persona mayor de 18 años, anotando el nombre completo y el número de cédula de ambos. Este representante tendrá derecho a voz y voto, pero no podrá ser elegido como miembro de la Junta Directiva.

Es importante tu presencia. ¡No faltes!

Para evacuar cualquier duda al respecto pueden ponerse en contacto con nosotros por medio del teléfono 645-5502 de servicio al cliente, o bien visitarnos en nuestras oficinas en el centro de Santa Elena frente a Ferretería Jogi S.A.

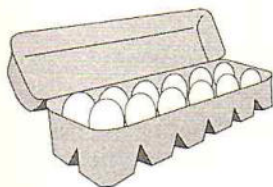
Recuerde: El Agua es Salud..

ASOCIACIÓN ADMINISTRADORA ACUEDUCTO
SANTA ELENA CERRO PLANO.

UNIÓN VARSAN S. A. MONTEVERDE COSTA RICA

Producimos la más alta calidad
en huevos de la región.

Consume productos frescos,
de la zona y al mejor precio.



UNIÓN VARSAN S. A.
CAÑITAS, ABANGARES
Teléfono 645-5394

Pizzería de Johnny y Restaurant Italiano

Le ofrece

SERVICIOS EXPRESS



Todos los días de 5 p.m. a 9:30 p.m.

Llámenos: 645-5066

MONTEVERDE: TIERRA DEL QUETZAL

Fotografía: M. y P. Fogden



En las húmedas montañas de Monteverde, sobre las faldas de la cordillera de Tilarán, habita una de las aves más bellas del mundo, el quetzal (*Pharomachrus Mocinno*). Desde finales del mes de enero, principios del de febrero y hasta finales del mes de julio, el quetzal domina en toda esta región, cuna de la protección del medio ambiente. Turistas de todas partes del mundo visitan anualmente Monteverde, y uno de los objetivos es venir a observar esta ave, que dicho sea de paso, está en peligro de extinción debido a la pérdida de su hábitat natural. Su alimentación es basa en frutas silvestres, como las de los Aguacatillos, Hira Marañón, Quizarrá, Dama y Chanco, todos estos árboles de una gran calidad por sus maderas finas, y se han cortado mucho en una forma desmedida. En Monteverde, pese a esta situación, el Quetzal ha contado con factores que han permitido estabilizar su especie, gracias a la gran

cantidad de bosque protegido por las políticas conservacionistas y de grupos ambientalistas, representadas en las diferentes organizaciones que operan en nuestra comunidad.

También debemos mencionar que el quetzal tiene sus depredadores naturales como son las comadrejas, la kaira y el tucancillo verde, entre otros, que vienen a poner en peligro su especie. En realidad no existe mucha información sobre sus depredadores, pero los anteriormente mencionados lo son, tanto para el quetzal, como para muchas otras especies de aves.

LA LLEGADA DEL QUETZAL A MONTEVERDE

A finales de enero empieza a llegar el quetzal denominado "exploradores", estos son machos que vuelan en varias áreas con el fin de marcar su territorio y luego, poco a poco, van llegando las hembras y los quetzales más jóvenes. Entre los meses de marzo y abril, los machos empiezan el cortejo, cantan y son capaces de emitir hasta unos once sonidos diferentes. La pareja se reproduce de por vida, según estudios; aunque asegura el guía naturalista Jorge (Koki) Porras, en Monteverde se ha visto el mismo macho en diferentes nidos. Luego del cortejo y posterior al apareamiento, tanto el macho como la hembra, empiezan a construir su nido en arbustos podridos, cuando la hembra deposita los huevos, durante el proceso de incubación es cuidado tanto por la hembra como por el macho. Entre los 20 y 22 días nacen los polluelos y a partir de ese momento la pareja de quetzales comienza a alimentarlo con insectos (esperanzas, grillos, caracoles, lagartijas pequeñas, etc.) que contienen mucha proteína y en una segunda etapa de su desarrollo, estos son alimentados con aguacatillos (fuente de grasa) y a las tres semanas de vida el polluelo sale de su ni-



do y se percha en una ramita, desde donde empieza a explorar su mundo natural haciendo sus primeros vuelos, siempre gozando de la protección de sus progenitores.

En el momento de nacer el polluelo tiene un color café y a partir de los tres meses siguientes a su nacimiento su coloración empieza a tornarse de un color verde. Para lograr alcanzar su esplendor se necesita unos dos años. La vida de un quetzal se estima en unos veinte años, aunque muy pocos logran sobrepasar los doce años.

En Monteverde los quetzales se mantienen en una franja comprendida entre la división continental, a una altitud que va desde los 700 msnm, que comprende la zona Atlántica (Peñas Blancas, San Gerardo), hasta alturas alrededor de los 1600 msnm (Monteverde).

Para todas aquellas personas que quieran conocer más sobre esta hermosa ave, le invitamos a internarse en el bosque, hay tiempo hasta el mes de julio, lo puede localizar en la Reserva Biológica de Santa Elena, Finca Ecológica, por las alrededores de Sky Treck y Sky Walk, y en la Reserva Biológica de Monteverde (C.C.T.) donde han desarrollado nidos artificiales para que se estén desarrollando los polluelos de esta especie. Le recomendamos hacerse acompañar de un guía local, quien le enseñará los secretos de tan hermosa ave.

UNA COLABORACIÓN ESPECIAL DE:
JORGE (KOKI) PORRAS,
GUÍA NATURALISTA MONTEVERDE.
ENTREVISTAS: CORI.

RENACE EL FÚTBOL

DEPORTES

SECCIÓN DEPORTIVA

Objetivo: Brindar oportunidad a niños, juvenes y adultos para desarrollar sus destrezas deportivas y encontrar en ellos los talentos que después representen dignamente a la zona en competencias deportivas.

COMENTARIOS:

He llegado a la zona de Santa Elena y me he encontrado un pueblo frustrado por el fútbol, sin intereses, sin amor, pero con muchos que tienen talentos increíbles para jugar al fútbol.

Estoy organizando una escuela de fútbol, un equipo juvenil y un equipo de tercera división para que nos represente en forma seria y organizada. Me siento contento y seguro, de que vamos a hacer estas diferentes categorías, por eso insto al generoso pueblo de Santa Elena y pueblos vecinos a que nos apoyen y cooperen para levantar el fútbol en esta región.

Monteverde es una zona muy rica, cuna del turismo y por lo tanto, esperamos que las empresas turísticas nos den un granito de arena para levantar el deporte y con ello ayudar a la salud mental de nuestros jóvenes y niños, futuro de nuestra sociedad, con el ejemplo de los adultos.



El deporte rey, también se practica en Monteverde

Este primer comentario tiene la intención de poner en conocimiento de toda la comunidad, el trabajo que estamos haciendo en el deporte del fútbol, a la vez que sirva de invitación para acercarse y conversar un poco sobre lo antes expuesto.

UN COMENTARIO A CARGO DE:
JUVENAL MARCHENA. G.
ENTRENADOR DE FÚTBOL.

CENTRO PANAMERICANO DE IDIOMAS Aprenda Inglés con el CPI

- Clases pequeñas
- Clases privadas y para niños
- Profesores norteamericanos
- Cómodos horarios
- Cuatro años sirviendo a la comunidad

We have Intensive Spanish Classes

Teléfonos: 645-5441 • 6455493

Fax: 645-5448

E-mail: info@cpi-edu.com



ASOCIACIÓN CONSERVACIONISTA DE MONTEVERDE CONSERVATION LEAGUE



EL AGUA DE LA CUENCA ALTA DEL RÍO GUACIMAL

En la naturaleza se presentan diversas interacciones entre los organismos y su medio ambiente, esto ha despertado el interés del ser humano por conocer cómo se desarrollan los procesos en su entorno.

Este interés ha llevado al estudio de los organismos acuáticos y su relación entre parámetros físico-químicos que podrían determinar la calidad del agua. Sin embargo, el término Calidad de Agua ha sido usado erróneamente por décadas, puesto que sólo se empleaba para referirse al agua de consumo exclusivamente humano, dejando de lado otros parámetros biológicos asociados a calidad de agua.

La Asociación Conservacionista de Monteverde, por medio de su proyecto Cuenca Guacimal, está evaluando la calidad del agua de la cuenca superior del Río Guacimal, para investigar la función de este ecosistema y su relación con un sinnúmero de especies. Este proyecto nos permite conocer variaciones entre hábitats y nos permite determinar cómo influyen dicha calidad de agua en la distribución de organismos acuáticos antes del vertimiento del agua del Río San Luis.

Los ecosistemas usados para la toma de datos consisten en una red que se ubica en el fondo y en contra del río y se remueve una superficie de 50X50 cm así por tres repeticiones a lo ancho del río y en áreas definidas previamente. Además se usa un equipo físico-químico de colorimetría.

En campo se toman datos como: Ph, fosfatos, nitratos, amonio, nitritos, cobre, dureza total

de carbonatos, oxígeno disuelto y temperatura. Los datos generados por medio de estos sistemas permiten establecer una relación entre los diferentes niveles de cada elemento disuelto y el grupo taxonómico al que pertenecen los individuos muestreados. En cuanto a los organismos, estos se han agrupado por órdenes, familias, género y especies, los cuales son utilizados en la variación según su cantidad y periodicidad.

El estudio sobre el Río Guacimal ha arrojado datos interesantes en sus tres áreas de muestreo, las cuales son: El sector donde cruza el camino por la Fábrica de Monteverde, la Finca La Lindora y el Beneficio de café en San Luis. En estos puntos los niveles de temperatura oscilan entre 16 °C y 18 °C con una disolución de oxígeno entre los 12 mg y los 6.7 mg, demostrando que sus aguas son bien oxigenadas debido a la abrupta pendiente y la presencia de rocas que al impacto con el agua generan en esta, una óptima oxigenación.

En cuando a los individuos, las órdenes predominantes son Tricladia (Planarias), Oligochaeta (Lombrices) Ephemeroptera, Neuróptera, Plecóptera, Diptera (moscas), Coleóptera (abejones) Trichóptera, Ordonata (libélulas), Gasterópoda (caracoles) Bivalva (Almejas) y Crustácea (camarones y cangrejos) los cuales se distribuyen a lo largo del río

Para mayor información contacte a los tesararios:
Lorena Alexandra Gaviria G.
Guillermo Alberto Vélez T
Tel.: 6456-5003

Apartado postal 10581-1000, San José,
Costa Rica, América Central
E-mail: acmmcl@sol.racsac.co.cr

MONTEVERDE
Tel.: (506) 645-5003 • 645-5200
Fax: (506) 645-5104

LA TIGRA DE SAN CARLOS
Tel.: (506) 468-0148
Fax: (506) 468-0260

FERRETERÍA Y MUEBLERÍA RODRÍGUEZ MÉNDEZ



Teléfono: 645-5012

Le atendemos en jornada continua de lunes a sábado de 7:00 a. m. a 6:00 p.m.
En el centro de Santa Elena

TODO EN MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN, A LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA.

- Arena
- Piedra cuarta
- Tornillos
- Zinc
- Block
- Cemento
- Pinturas Glidden
- Y mucho más...

TRANSMONTEVERDE S. A.



Tel.: 645-5159

222-3854

Fax: 645-5644

**36 AÑOS
AL SERVICIO DE
LA COMUNIDAD
Y EL TURISMO**

Horario

Monteverde-Puntarenas:	6:00 a.m.
Puntarenas-Monteverde:	2:15 p.m.
Monteverde-San José:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.
San José-Monteverde:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.



RESTAURANTE SODA

MARILIDIA

*Gracias por compartir
con nosotros*

Le ofrecemos lo mejor en comidas típico - tradicionales
Frente a Plaza de Deportes
Santa Elena • Teléfono: 645-5827



**BIENES RAICES
Y AGENCIA
DE VIAJES**

Héctor A. Villeda

Tel/Fax: (506) 645-5178

Hab.: 645-5428

E-mail: verdepro@sol.racsaco.cr

P. O. Box: 89-5655

Monteverde, Puntarenas,
Costa Rica, A. C.



Con la mejor variedad y calidad,
a los mejores precios
Le atendemos de lunes a
domingo de 7:00 a. m. a 7:00 p.m.

Teléfono: 645-5108

Estamos en Santa Elena centro

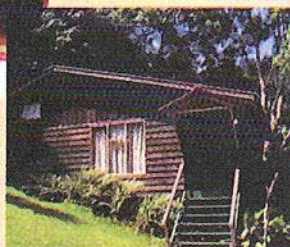
Centro de Carnes y Verduras Vargas

Gracias por preferirnos



*Hotel Finca
Valverde's*

*Restaurant
Don Miguel*



**Especialidad en comida
nacional e internacional**

Abierto todos los días
de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

**Reservaciones al teléfono
645-5157**

250 m. sureste de la sucursal del
Banco Nacional

Valle de Monteverde

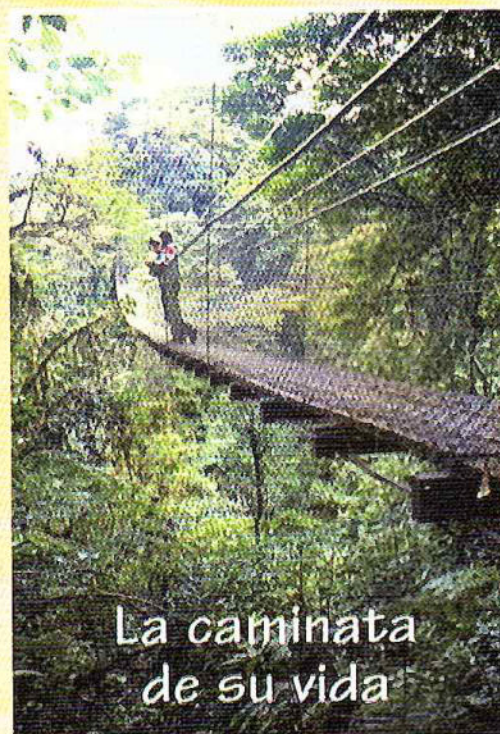
Insta a todo el sector turístico a brindar el apoyo logístico y económico al Proyecto de Pavimentación de Monteverde. Esta es una obra que necesitamos urgentemente por nuestra salud, por nuestros turistas, por el alto costo en mantenimiento de nuestros vehículos y principalmente por todos los habitantes de nuestra comunidad.

Nunca antes hemos estado tan cerca de lograr tan importante obra y, si nuestro sector recibe beneficios tan grandes de las bondades de nuestra naturaleza, lo menos que podemos hacer es apoyar económicamente, en la medida de nuestras posibilidades.

A este proyecto, si bien es cierto, el Gobierno Central de la República, aporta la mayor parte del costo de esta obra, aproximadamente el 90%, la comunidad debe aportar el restante 10%. Es una obra con un costo en su primera etapa de unos doscientos millones de colones. Bien vale la pena hacer un pequeño esfuerzo para que esta se convierta en una realidad.

Valle de Monteverde haciendo un gran esfuerzo, ha sido la primera empresa de la zona en hacer el aporte considerable a dicha obra.

También queremos agradecer al Hotel Fonda Vela, Reserva Biológica de Monteverde, Productores de Monteverde y Pizzería Johnny, por el apoyo brindado a este proyecto, e instamos a todo nuestro sector turístico para que se presente con su aporte, y que lo veamos como en la realidad es, una gran inversión no un gasto.



La caminata
de su vida



Expedición
en el cielo

Caminata en el cielo
SkyWalk
La caminata de su vida

SKY TREK

Apdo.: 57655 Monteverde, Puntarenas, Costa Rica
Te.: (506) 645-5238 • Fax: (506) 645-5796
E-mail: info@skywalk.co.cr
Internet: www.skywalk.co.cr